

VIRUS

26

THE DECOLONIAL DEBATE TERRITORIES

PORTUGUÊS-ESPAÑOL | ENGLISH

REVISTA . JOURNAL

ISSN 2175-974X

CC-BY-NC-AS

UNIVERSITY OF SAO PAULO

INSTITUT OF ARCHITECTURE AND URBANISM

NOMADS.USP

WWW.NOMADS.USP.BR/VIRUS

DECEMBER 2023

NOMADS
USP

FAU

USP

WI26

THE DECOLONIAL DEBATE: TERRITORIES O DEBATE DECOLONIAL: TERRITÓRIOS

EDITORIAL

- 001 THE DECOLONIAL DEBATE: TERRITORIES
O DEBATE DECOLONIAL: TERRITÓRIOS
MARCELO TRAMONTANO, JULIANO PITA, PEDRO TEIXEIRA, THAMYRES REIS, ISABELLA CAVALCANTI, CAIO MUNIZ

INTERVIEW

- 004 A DECOLONIAL PERSPECTIVE TO OVERCOME INSUFFICIENCIES
UMA PERSPECTIVA DECOLONIAL PARA SUPERAR INSUFICIÊNCIAS
UNA PERSPECTIVA DECOLONIAL PARA SUPERAR LAS INSUFICIENCIAS
FERNANDO LUIZ LARA

AGORA

- 012 THE SPATIAL DIMENSION OF COLONIALITY: AN INTERPRETATIVE PROPOSAL AND OTHER IGNORED VOICES
LA DIMENSIÓN ESPACIAL DE LA COLONIALIDAD: UNA PROPUESTA INTERPRETATIVA Y OTRAS VOCES IGNORADAS
YASSER FARRÉS
- 028 SOMETIMES IT'S UGLY, BUT FASHIONABLE! DECOLONIAL POWERS, ADDITIONS, AND LIMITS
ÀS VEZES É FEIO, MAS TÁ NA MODA! POTÊNCIAS, ADIÇÕES E LIMITES DECOLONIAIS
LEO NAME, TEREZA SPYER
- 040 TOWARD A POLITICAL ONTOLOGY OF URBAN BUEN VIVIR
HACIA UNA ONTOLOGÍA POLÍTICA DEL BUEN VIVIR URBANO
PILAR MARIN, ALDO ALOR, ISRAEL ORREGO-ECHEVERRÍA
- 049 THE POETICS OF RELATION AND CITIES: PERSPECTIVE FOR A DECOLONIAL URBANISM
A POÉTICA DA RELAÇÃO E AS CIDADES: PERSPECTIVA PARA UMA URBANÍSTICA DECOLONIAL
CARLOS HENRIQUE MAGALHÃES DE LIMA
- 058 FOSS, CARTOGRAPHY, COLONIALISM AND SOVEREIGNTY IN PARAGUAY AND THE GLOBAL SOUTH
FOSS, CARTOGRAFÍA, COLONIALISMO Y SOBERANÍA EN PARAGUAY Y EL SUR GLOBAL
JUAN CRISTALDO, GUILLERMO BRITZ, SILVIA ARÉVALOS, LISSANDRY RODRIGUEZ
- 086 THE LANDSCAPE IN THE CONSTRUCTION OF GOOD LIVING: THE NHANDEREKO IN SAO PAULO STATE CAPITAL
A PAISAGEM NA CONSTRUÇÃO DO BEM VIVER: O NHANDEREKO NA CAPITAL PAULISTA
LUCAS BUENO, FÁBIO GONÇALVES

- 101 DECOLONIAL APPROACHES TO RESEARCH IN URBAN PLANNING
ABORDAGENS DECOLONIAIS PARA PESQUISA EM PLANEJAMENTO URBANO
FABIANA SILVA, CINTIA ALVES, ISABELA SANTOS
- 117 EXPERIENCE ON THE ALTIPLANO: FLÁVIO DE CARVALHO AND THE SOUTH AMERICAN NAKED CIVILIZATION
EXPERIÊNCIA NO ALTIPLANO: FLÁVIO DE CARVALHO E A CIVILIZAÇÃO NUA DA AMÉRICA DO SUL
LEONARDO NOVO, LEONARDO SOUZA
- 126 1984: COLONIALISM AND DYSTOPIA
1984: COLONIALISMO E DISTOPIA
PAULA ALBUQUERQUE
- 135 PROSPECTING ANTI-COLONIAL QUALITIES IN DESIGN EDUCATION
PROSPECTANDO QUALIDADES RELACIONAIS ANTICOLONIAIS NA EDUCAÇÃO EM DESIGN
MARCO MAZZAROTTO, FREDERICK VAN AMSTEL, BIBIANA SERPA, SÂMIA SILVA

PROJECT

- 144 TOWARDS A LATIN-BASED URBAN DESIGN
RUMO A UM DESENHO URBANO GENUINAMENTE LATINO
CARLOS COSTA, CARLOS NOME

THE DECOLONIAL DEBATE: TERRITORIES O DEBATE DECOLONIAL: TERRITÓRIOS

V!RUS Journal is a semiannual, fully bilingual Portuguese-English or Spanish-English scientific journal, evaluated as A3 class by the Brazilian Qualis system, on a scale from A1 to B5. V!RUS aims to create a locus of reflection and dialogue about contemporary topics related to the building, the city, and the landscape.

V!RUS Journal only targets academic communication with no commercial interest, and is shared under the CC BY-NC-SA license. Both publishing services and access to all published content are free of charge. The journal does not charge any fees for the services it provides, nor pays for collaborations.

V!RUS is available at www.nomads.usp.br/virus/

e-mail: vnomads@sc.usp.br

Facebook: <https://www.facebook.com/virus.nomads/>

Instagram: <https://www.instagram.com/revistavirusjournal/>

Postal address:

University of Sao Paulo

Institute of Architecture and Urbanism

P. O. Box 31 - 13560 Sao Carlos SP, BRAZIL

Cataloging in Publication

Library of the Institute of Architecture and Urbanism of the University of Sao Paulo

R454

V!RUS Journal [online] / Universidade de São Paulo, Institute of Architecture and Urbanism. – v. 1, n. 1 (2006) – São Carlos-SP, Brazil: IAU/USP, 2006-.

Semiannual.

Text in Portuguese, English and Spanish.

Started in 2006, with a semiannual periodicity from 2009.

Journal edited and published by Nomads.usp - Center for Interactive Living Studies IAU-USP.

e-ISSN 2175-974X

1. Architecture. 2. Urbanism. 3. City Studies. 4. Transdisciplinary. I.
Universidade de São Paulo, Institute of Architecture and Urbanism.

CDD 720

VIRUS 26 | THE DECOLONIAL DEBATE: TERRITORIES

26th ISSUE | 2023 SEMESTER 02 | DECEMBER, 2023

Editor-in-Chief | Associate Professor Dr. Marcelo Tramontano, IAU-USP

Adjunct Editor | Prof. Dr. Juliano Pita, IFSP

Editorial Committee of 26th issue | Associate Professor Dr. Marcelo Tramontano, Prof. Dr. Juliano Pita, MSc. Isabella Eloy Cavalcanti, MSc. Pedro Plácido Teixeira, Arch. Caio Muniz Nunes, Arch. Thamyres Lobato Reis

Edition Assistants | Associate Professor Dr. Anja Pratschke, Prof. Dr. Fábio Ferraz, MSc. Mario Vallejo, MSc. Isabela Pires, Arch. Euler de Moraes, Arch. Lucas Edson de Chico, Arch. Júlia Menin, Arch. Maurício Silva

External Reviewers | The names and institutions of reviewers who kindly collaborated with us in 2023 on the two issues of VIRUS can be found [on this page](#).

Network and Server | Juliano Pita, Daniel Picon, Evandro Bueno

Graphic Design | Associate Professor Dr. Marcelo Tramontano, MSc. Mario Vallejo

Indexers

